

Genre du véhicule Voiture de tourisme	Marque RENAULT	Type 4 - R 2106	Fiche d'homologation n° CH 0676 18
MOYENS D'IDENTIFICATION "Renault 4" à droite sur aile avant "R 2106" préfixe au No de châssis et sur plaquette du constructeur, au centre de l'auvent (losange)			
Numéro du châssis frappé à droite sur socle du siège avant + sur plaquette du constructeur Signe d'identification du moteur frappé "800-01" à droite sur bloc derr. bobine d'allumage, plaq. rivée Constructeur <u>RENAULT-Boulogne-Billancourt (F)</u> Importateur <u>RENAULT (SUISSE)SA., Regensdorf</u>			
CHASSIS Nombre d'essieux <u>2</u> Nombre de roues <u>4</u> Entraînement <u>avant</u> Direction <u>à gauche</u> Assistance _____ Frein de service <u>hydr., 1 circ. exp. int., rég. de frein dépendant</u> Frein auxiliaire <u>méc., exp. int., câble</u> [de la charge s. roues AR Frein stationn. <u>sur roues AV</u> Frein pr. rem. _____ Transmission <u>méc. tte synchronisée</u> Nombre vit. <u>4</u> Blocage differ. _____ Crochet rem. _____ Vitesse max. <u>env. 100 km/h</u>		MOTEUR Genre <u>en ligne</u> Temps <u>4</u> Marque <u>RENAULT</u> Carbur. <u>B</u> Type <u>800-01</u> Position <u>avant</u> Nombre cyl. <u>4</u> Alésage <u>58</u> Course <u>80</u> Cylindr. <u>845</u> cm ³ CV-Impôt <u>4,30</u> CV-puiss. <u>27</u> (DIN) à <u>4700</u> t/m Refroidissement <u>eau</u> Bruit <u>70</u> dB (A) à <u>4700</u> t/m Amortissement bruit <u>1 pot</u> <u>380x140x190</u> \diamond <u>15</u>	
CARROSSERIE Forme <u>Limousine (combi)</u> Nombre portes <u>2 + 1</u> AR Toit ouvert _____ Nombre de places : Total <u>4</u> ; AV <u>2</u> ; milieu _____ ; AR <u>2</u> ; Places debout _____			
DIMENSIONS Voie <u>AV 1279</u> <u>AR 1244</u> Diam. braquage <u>G 9,9</u> <u>DR 9,9</u> Empattement <u>à gauche=2401</u> / <u>à droite=2449</u> Dimensions ext. Dimensions int. Longueur <u>3653</u> _____ Largeur <u>1500</u> _____ Hauteur <u>1740</u> _____ Porte à faux AV <u>508</u> _____ AR <u>720</u> _____ lat. _____		POIDS Avant Milieu Arrière TOTAL A vide <u>370</u> _____ <u>310</u> <u>680</u> <u>50</u> _____ <u>345</u> <u>395</u> Total <u>420</u> _____ <u>655</u> <u>1075</u> Garantie fabr. <u>570</u> _____ <u>650</u> <u>1075</u> Dimens. pneus <u>145 SR 13 Cavallino Sport 200</u> Charge p. essieu <u>570(1,3atü)</u> <u>670(1,7 atü)</u> de l'ensemble Poids maxi _____ kg	

EQUIPEMENTEquipelement électrique 12 V

Feux de route 2/CR (E) Avertisseur optique _____
 Feux de croisement 2/CR (E) asym. Feux de position 2/A (E)
 Feux de gabarit _____ Feux de brouillard _____
 Avertisseur 1/électrique (1-ton) Niv. sonore 97 (dB/A)
 Essuie-glace 2/électr. (1 vitesse) Lave-glace oui
 Feux arrières 2/R-S1 (E) Catadioptrés 2/I (E)
 Feux stop 2/R-S1 (E) Feux de recul _____
 Eclair. plaque contr. 1/centre porte AR Plaque forme haute/~~SAINT~~
 Rétroviseur 2/extér. §)+1/intér. Indic. vitesse km/h
 Indic. direction clign. 4/avec lampe-témoin
 AV b = 1 (E) latér. _____ AR o = 2a (E)
 Avert. clign. _____ Lampes de travail _____
 Dispositif antivol: Verrouillage de la direction

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule Voiture de tourisme
 Marque & type RENAULT 4 - R 2106
 Châssis n° _____ (selon véhicule)
 Homologation n° CH 0676 18
 Forme de la carr. Limousine
 Places ass. : Total 4 (2 avant)
 Poids à vide 680 Carburant B
 CV 4,50
 Charge utile 395 Cylindrée 845 cm³
 Poids total 1075 Poids de l'ensemble _____

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS: No. de châssis du vhc. expertisé : R 2106 ♦ 9683069 ♦

§) Montépar l'importateur :

- Ceintures de sécurité pour sièges avant CH 703 BB01.
- Rétroviseurs extérieurs à gauche et à droite.

Lieu et date de l'expertise
Zürich, 26.11.70

La commission d'expertise

Genre du véhicule
Voiture de tourisme

Marque
R E N A U L T

Type
4 - R 2106

Fiche d'homologation n°
CH 0676 18

C A R T E C O M P L E M E N T A I R E I.

Complément du 2. - 6.8.71 - AS/Ck

No de départ 9 698 501

Frein de service : hydraulique, 2-circuits, à expansion interne, sur les 4 roues avec limiteur de pression selon charge sur les roues arrière.
Le limiteur de pression est mis automatiquement hors-service si le circuit avant ne fonctionne plus.

Poids total garanti avec remorque 1335 kg